



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,  
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Herbstmarkt findet am 1. Oktober statt

Der Herbstmarkt 2020 der Gemeinde Quierschied findet am Donnerstag, den 1. Oktober, von 8 bis 17 Uhr auf dem Triebener Platz vor dem Rathaus und auf dem Marktplatz statt. Den traditionellen Markt, der sich früher als „Krammarkt“ einen Namen machte, nutzen viele Händlerinnen und Händler, um ihr breit gefächertes Warenangebot zu präsentieren und - nicht zuletzt - auch zu verkaufen. Überzeugen Sie sich selbst vom bunten Markttreiben mitten in Quierschied und unterstützen Sie die regionalen Anbieter in der für sie besonders schweren Corona-Zeit. Beachten Sie dabei bitte auf dem gesamten Marktbereich die gängigen Abstands- und Hygieneregeln wie das Tragen einer Mund-/Nasenbedeckung, auf die vor Ort mit Plakaten hingewiesen wird.

Wir möchten in diesem Zusammenhang auf wie folgt **geänderte Verkehrsregelungen** hinweisen:

- **Der Marktplatz** wird am Mittwoch, 30. September im Laufe des Nachmittags voll gesperrt.
- **Die Straße „In der Sandkaul“** wird am Tag des Marktes (Donnerstag, 1. Oktober) für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Wegen der stark eingeschränkten Parksituation werden die Besucher des Marktes gebeten, auf die Parkmöglichkeiten in der Schumannstraße, in der Jahnstraße (Parkplatz vor der Jahnturnhalle), sowie Im Eisengraben/Taubenfeld auszuweichen.

## Fischbach-Camphausen: Schutz vor Starkregenereignissen an Waldparkanlage verbessert



Von links nach rechts: Mario Morreale (Leiter Baubetriebshof der Gemeinde), Wolfgang Kallenbach (Gemeindewerke Quierschied), Wolfgang Rupp (Ingenieurbüro CADWerkstatt) sowie Thomas und Alexander Leusch (Neunkircher Baugesellschaft mbH).

Bereits Anfang vergangener Woche wurde in der Waldparkanlage in Fischbach-Camphausen eine mehrmonatige Baumaßnahme erfolgreich beendet. Im Umfeld des dortigen Spielplatzes fand zwischen dem 17. Juli und dem 14. September die Neuverlegung von rund 150 Metern Kanalrohren statt. Außerdem wurden fünf Kanalschächte neu gebaut und ein vorhandener Kanalschacht wurde umgebaut. Die Gesamtkosten der Maßnahme der Gemeindewerke Quierschied in enger Abstimmung mit dem Entsorgungsverband Saar (EVS), betragen rund 220.000 Euro.

Der große Durchmesser der neu und auf Gemeindegebiet verlegten Kanäle schützt die Anliegergrundstücke der Quierschieder Straße durch ein deutlich vergrößertes Abflussvolumen besser vor Starkregenereignissen.

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Feuerwehr .....             | 112          |
| Rettungsdienst .....        | 112          |
| Giftzentrale .....          | 06841/ 19240 |
| Polizei .....               | 110          |
| oder                        |              |
| Polizei-Inspektion Sulzbach |              |
| Gärtnerstraße 12....        | 06897/ 933-0 |

### BEREITSCHAFTSDIENSTE

#### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis  
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:**  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Zahnärztlicher Notdienst

26./27.09.2020

A.-K. Fuhrmann, Uchtelfangen,  
Tel: 06825/9589672

#### Tierärztlicher Notdienst

26./27.09.2020

Tierarzt Meller, Riegelsberg,  
Tel: 06806/922029

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8  
Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.  
Bitte beachten: Samstags beginnt der  
Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 24. September 2020

Löwen-Apotheke, Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 219, Tel: 06897/95210

#### Freitag, 25. September 2020

Markt-Apotheke, Sulzbach,  
Am Markt 4, Tel: 06897/3106

#### Samstag, 26. September 2020

Rosen-Apotheke, Fischbach,  
Schulstr. 43, Tel: 06897/61898

#### Sonntag, 27. September 2020

easy-Apotheke, Sulzbach,  
Quierschieder Weg 3d,  
Tel: 06897/924807

#### Montag, 28. September 2020

Glückauf-Apotheke,  
Schiffweiler-Landsweiler,  
Redener Str. 41, Tel: 06821/96090

#### Dienstag, 29. September 2020

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,  
Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897/3260

#### Mittwoch, 30. September 2020

St. Barbara-Apotheke, Friedrichsthal,  
Saarbrücker Str. 81, Tel: 06897/86355

#### Donnerstag, 01. Oktober 2020

Thomas-Mann-Apotheke,  
Heiligenwald, Hüngersbergstr. 1,  
Tel: 06821/692122

### Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder  
0800/ 111 0 222 oder  
Chat:  
[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798  
Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach  
Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

### ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst  
Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611  
Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610  
Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

### SPRECHSTUNDEN

#### Integrationsbeauftragte:

**Waltraud Spaniol**  
Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an  
[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

**Wolfgang Schmidt**  
privat: 06897/ 63851  
Termine nach Vereinbarung

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

**Astrid te Koppele**  
Tel: 06897/66699  
Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberaterin

**Gabriele Pitz**  
Tel: 0170/9092177  
Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberater

**Conny Zemborski**  
Tel: 06897/9142988

#### Ortsvorsteher Quierschied

**Stefan Ziegler**  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0163/1549682

#### Ortsvorsteher

#### Fischbach-Camphausen

**Norbert Schmidt**  
Di 17:00 - 18:30 Uhr,  
Fischbachhalle  
oder nach Vereinbarung,  
Tel. 0172/7366713

#### Ortsvorsteher Göttelborn

**Peter Saar**  
Mo 17.30, Hauptstr. 164  
Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-  
rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

**Quierschied:** Karlheinz Mazet  
Tel. 06897/ 67658  
**Göttelborn:** Dieter Kröner  
Tel. 06825/ 7771  
**Fischbach-Camphausen:**  
Roland Friedrich  
Tel.: 06897/ 9146855



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

## Gemeinsam für mehr Seniorensicherheit

Vergangene Woche fanden in Quierschied gleich zwei öffentliche Informationsveranstaltungen zum Thema Seniorensicherheit statt.

Jeweils im Rahmen des Wochenmarktes informierten die Seniorensicherheitsberater in der Gemeinde, Gabriele Pitz und Conny Zemborsky, gemeinsam mit Vertretern der Polizeiinspektion Sulzbach sowie des Seniorenbeirates der Gemeinde und mit Unterstützung des Seniorensicherheitsberaters Michael Kleinz aus Friedrichsthal über alltägliche Gefahren für ältere Menschen. Immer wieder nutzen Menschen mit krimineller Energie die Gutmütigkeit von Seniorinnen und Senioren aus und bringen diese mit Hilfe hinterlistiger Betrugsmaschen wie dem sogenannten „Enkeltrick“ um ihre Ersparnisse oder Wertgegenstände.

„Ich bin froh, dass so viele ältere Menschen, aber auch deren Angehörige unsere Hilfestellung angenommen und sich vor Ort über dieses sehr sensible Thema informiert haben. Sicher konnten wir sie über gängige Machenschaften dieser gewissenlosen Kriminellen aufklären und den einen oder anderen Betrugsfall dadurch verhindern.“



*v.li.n.re.: Bürgermeister Lutz Maurer, Roland Glod (Polizei Sulzbach), Gabriele Pitz, Michael Kleinz, Markus Müller (Leiter Polizeiinspektion Sulzbach), Astrid te Koppelle und Conny Zemborski.*

Deshalb bedanke ich mich sehr bei Gabriele Pitz, Conny Zemborski, Astrid te Koppelle und Michael Klein sowie Markus Müller, dem Leiter der Polizeiinspektion Sulzbach und seinem Mitarbeiter Roland Glod für ihren engagierten Einsatz“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer, der die Veranstaltungen zusammen

mit dem Seniorenbeirat und den Seniorensicherheitsberatern in der Gemeinde Quierschied initiiert hatte.

Die Seniorensicherheitsberater Gabriele Pitz (Tel.: 0170 9092177) und Conny Zemborsky (Tel.: 06897 9142988) stehen für Fragen rund um das Thema Seniorensicherheit gerne zur Verfügung

## Aktuelle Baustelleninformationen/Straßensperrungen

### Maßnahme:

Straßen:

Einschränkung:

Ausf. Baufirma:

Zeitraum:

### Maßnahme:

Straßen:

Einschränkung:

Ausf. Baufirma:

Zeitraum:

### Maßnahme:

Straßen:

Einschränkung:

Ausf. Baufirma:

Zeitraum:

### Erneuerung Gasversorgungsleitung

Uchtelfanger Straße (Nr. 1 - 64)

Baumaßnahme wird in mehreren Teilabschnitten durchgeführt. Halbseitige Sperrung der Fahrbahn. Aus Richtung Hauptstraße erfolgt eine Einbahnstraßenregelung.

D+S Hoch- und Tiefbau GmbH

voraussichtlich bis Ende Dezember 2020

### Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen

Bergstraße und Weststraße

abschnittsweise Vollsperrung der Straße

Tief- und Kabelbau Christopher Schuh

voraussichtlich bis 30.10.2020

### Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen

Heusweiler Straße

halbseitige Sperrung der Fahrbahn

Josef Schnell GmbH

voraussichtlich bis Mitte Oktober

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmen-träger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Steganlage Saufangweiher Friedrichsthal

Der ehemalige Absinkweiher der Grube Maybach, der Saufangweiher in Friedrichsthal ist Teil des Landschaftslabors „Bergbaufolgelandschaft“ des vom Bundesamt für Naturschutz (BfN) mit 75 % und vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz des Saarlandes (MUV) mit 15% geförderten Naturschutzgroßprojektes LIK.Nord.

Obwohl dieses Gewässer seit vielen Jahren für Erholungszwecke und Angelfischerei genutzt wird, hat es durchaus naturschutzfachliche Besonderheiten aufzuweisen wie z.B. ausgedehnte Schwimmblatt-pflanzengesellschaften und Röhrichzonen mit Arten wie Teichrohrsänger und Rohrammer, die Teil des Europäischen Schutzgebietsnetzes Natura 2000 sind, und erhalten und gefördert werden müssen.

Aber auch das periodische Trockenfallen von Teilen des Gewässers im Sommerhalbjahr stellt für verschiedenste Spezialisten im Tier und Pflanzenreich (z.B. Frühe Haferschmiele, Strandsimse) eine Bereicherung dar. Als so genannte Zielarten im Landschaftslabor „Bergbaufolgelandschaft“ benennt der Pflege- und Entwicklungsplan (PEPL) spezialisierte Amphibien- und Reptilienarten wie Geburtshelferkröte, Gelbbauchunke und Wechselkröte sowie Zaun- und Mauereidechse. Hier setzt auch die Unterstützung des Projektes durch die proWin pro nature Stiftung an, die gezielte Maßnahmen zur Verbesserung der Lebensraumsituation dieser Arten durch einen wissenschaftlichen Gutachter ausloten lässt.

Aber beim Naturschutzgroßprojekt LIK.Nord geht es nicht nur um Arten, sondern auch um die Menschen, denen



Von links nach rechts: LIK.Nord-Verbandsvorsteher Bürgermeister Lutz Maurer, Markus Fuchs, Rolf Schultheis und Uli Heintz (LIK.Nord) auf dem neuen Steg am Saufangweiher in Friedrichsthal.

die natürlichen Besonderheiten dieser bundesweit ausgezeichneten Landschaft nähergebracht und erlebbar gemacht werden sollen. Hier stimmen die Zielsetzungen auch mit denen des Zweckverbandes „Naherholungsraum Itzenplitz“ überein, dessen Verbandsvorsteher, Bürgermeister Markus Fuchs aus Schiffweiler, die Synergieeffekte beider Verbände hervorhebt.

In diesem Zusammenhang freuen sich der Verbandsvorsteher des Zweckverbandes LIK.Nord, Bürgermeister Lutz Maurer und sein Kollege aus Friedrichsthal, Bürgermeister Rolf Schultheis, die Fertigstellung eines barrierefreien Steges am nordöstlichen Ufer des Saufangweihers vorstellen zu können. Der Steg wurde überwiegend

- wegen der Haltbarkeit - in Metall ausgeführt, der Unterbau musste wegen Korrosionsgefahr aus Guss gefertigt werden. Die Arbeiten wurden von der Fa. Stahlbau Gross GmbH aus Illingen fachmännisch und zur größten Zufriedenheit der Beteiligten ausgeführt, die Planung erfolgte über das Ingenieurbüro Leibfried GmbH aus Eppelborn.

„Deshalb können die Investitionen im Rahmen von LIK.Nord zurecht auch als regionale Wirtschaftsförderung bezeichnet werden“ - so der Verbandsvorsteher, Bürgermeister Lutz Maurer, anlässlich des Pressetermins am 16.09.2020. Die Baukosten beliefen sich auf rd. 151.000 Euro, ursprünglich sollte die Maßnahme rd. 167.000 Euro kosten.

## Volkshochschule Quierschied

### Semesterbeginn am 26.10.2020

Bedingt durch die Corona-Einschränkungen beginnt das Wintersemester der Volkshochschule offiziell erst am 26. Oktober 2020.

In Quierschied finden jedoch einige Veranstaltungen im Oktober schon vor dem offiziellen Semesterstart statt.

### Programmauslieferung in der 41. Kalenderwoche

Die örtlichen Programme für Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn werden voraussichtlich am 08.10.2020 (41. KW) mit dem Quier-

schieder Anzeiger in alle Haushalte geliefert.

### Dia-Vortrag und Buchvorstellung: „20 Jahre Schließung Grube Göttelborn“

Am 1. September 2000 wurde die Förderung auf der Grube Göttelborn eingestellt. Die Grube wurde geschlossen und es wurden neue Konzepte zur Nutzung des Geländes und zur Ansiedlung von Firmen gesucht. Nach Möglichkeit sollten Gebäude und äußere Struktur der Grube erhalten bleiben. Ebenso sollte die Halde saniert und für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Mittlerweile haben sich viele Firmen

und Verwaltungen auf dem Gelände angesiedelt und hervorragend in die Infrastruktur eingepasst. Ebenso wurde die Halde aufwändig und eindrucksvoll saniert und für die Öffentlichkeit freigegeben.

In dem Diavortrag und dem vorgestellten Buch werden die Stationen - von der Zeit kurz vor der Schließung bis heute - in vielen Bildern und Motiven dargestellt.

Lothar Strobel

Mi., 07.10.2020, 18.00 Uhr, Q.lisse

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 06897/680463

## Gaswerk Illingen informiert

**Das Gaswerk Illingen ist am Freitag, 25.09.2020, geschlossen!**

Am **Freitag, 25.09.2020**, ist das Gaswerk Illingen (Illinger Str. 125 und Kundenservice Eisenbahnstraße 7) wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung geschlossen. **Für Notfälle ist unser Notdienst unter folgender Nummer zu erreichen: 06825/9326-0.**

Wir bitten um Ihr Verständnis. Vielen Dank.

Ihr Gaswerk Illingen

# Q.lisse-Veranstaltungen starten wieder

Das Q.lisse-Programm des Jahres 2020 stand schon lange fest, es war vielseitig und hochwertig – und dann kam Corona. Die Pandemie legte den Kulturbetrieb in ganz Deutschland lahm und lässt ihn sich bis heute nicht wieder vollumfänglich entfalten. Auch in der sonst so lebhaften Gemeinde Quierschied mussten nahezu alle Veranstaltungen abgesagt werden. Nun aber werden in Quierschied endlich die ersten Schritte auf dem Weg zurück zur Kultur gemacht. Unter Einhaltung der gängigen Hygiene- und Abstandsregeln sowie des speziell für die Q.lisse ausgearbeiteten Hygienekonzeptes werden im Quierschieder „Haus der Kultur“ wieder öffentliche Veranstaltungen stattfinden. Dazu gehören auch die Buchvorstellungen, Lesungen und Vorträge, die üblicherweise in der Gemeindebücherei beheimatet waren. Sie werden in gewohnter Form rechtzeitig im Anzeiger angekündigt.

**Eintrittskarten für alle Veranstaltungen sind im Vorverkauf in der Gemeindebücherei (Tel.: 06897/961-195, Mail: q.lisse@quierschied.de) erhältlich.**

Den Anfang macht die schon lange geplante Vorführung des bei vielen Bürgerinnen und Bürgern sehr beliebten „Heimatfilms“ des **Männergesangsvereins (MGV) Flora** aus den 1960er Jahren am Sonntag, 27. September, ab 15 Uhr. Weil diese Veranstaltung schnell ausverkauft war, wird der Film am 4. Oktober 2020 ab 15 Uhr erneut vorgeführt.

Über den Heimatfilm hinaus bleibt es zunächst cineastisch: Am Donnerstag, 8. Oktober 2020 ist nämlich wieder **Kinotag in der Q.lisse** mit dem Familienfilm „Scooby“ (15 Uhr) und der Komödie „Faking Bullshit“ (19 Uhr). Weitergehende Infos können der nebenstehenden Anzeige entnommen werden. Einen Tag später, am Freitag, 9. Oktober, wird es erstmals wieder musikalisch: Die Gruppe **An Erminig** präsentiert traditionell bretonische Musik und Tanz. Ebenfalls in Folkmusik angesiedelt ist die saarländische Formation **Hexeschuss**, die am 31. Oktober traditionelle irische „Fiddletunes“, Folkstandards mit Mitsingcharakter bekannter Interpreten wie Dubliners, Pogues,



**15 Uhr**  **19 Uhr** 

**Donnerstag, 08. Oktober**  
in der  
**Q.lisse**  
HAUS DER KULTUR

FSK: Ab 6 Jahren, 94 Min. FSK: Ab 12 Jahren, 103 Min.

**6 €** **7 €**

**Achtung! Eintrittskarten nur im Vorverkauf [05. - 07. Oktober] in der Gemeindebücherei erhältlich.**



## Lichtbildvortrag

## Buchvorstellung

### Grube Götterborn:

Vom Bergwerk zum Campus der Industriekultur -  
Ein Wandel in 20 Jahren



Mittwoch, 07. Oktober 2020,

18:00 Uhr in der

**Q.lisse**  
HAUS DER KULTUR

Schließung, Abriss, Umbau, Sanierung, Neuansiedlung, sind die Schlagworte, die das Bergwerk Götterborn im Wandel zum neuen Industrie- und Ausbildungsstandort begleitet haben. Diesen langwierigen Weg hat der Quierschieder Hobbyfotograf Lothar Strobel in vielen Foto-Impressionen festgehalten und in einem Bildband zusammengefasst.

Der Eintritt ist frei - Eine Voranmeldung unter Tel.: 06897 961-194 jedoch zwingend erforderlich!



Paddy Goes To Holyhead und High Kings zum Besten geben wird. Typisch saarländisch wird es am Samstag, den 7. November beim Auftritt des Kabarett- und Liedermacherduos **Langhals & Dickkopp** – dieses Mal sogar mit Unterstützung einer dritten Person! Darüber hinaus dürfen sich „Q.liturfreunde“ auf weitere Höhepunkte freuen. Die überaus beliebte Weihnachtsshow „Soulful Christmas“ wird in diesem Jahr zwar leider nicht stattfinden können – auch nicht in anderen Locations. Doch schon jetzt gibt es abwechslungsreiche weitere Programmpunkte, die alsbald an dieser Stelle vorgestellt werden.

„Endlich kehrt mit den öffentlichen Veranstaltungen wieder Leben in die Q.lisse ein, die dadurch wieder zum ‚Haus der Kultur‘ in Quierschied wird“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer erleichtert: „Gerade in einer so lebhaften und von Gemeinschaftssinn geprägten Gemeinde wie Quierschied spielen kulturelle Veranstaltungen eine große Rolle. Sie werden in den kommenden Wochen einen wichtigen Beitrag dazu leisten, dass wir alle – trotz der gebotenen Achtsamkeit – den nächsten Schritt hin zur Normalität machen können.“

## Baumfällarbeiten im Bereich Friedhof Fischbach

Der SaarForst Landesbetrieb wird im Bereich Friedhof Fischbach ab dem 05.10.2020 Baumfällarbeiten durchführen.

Im Dreieck zwischen Rußhütterstraße und Zuwegung zum Behindertenparkplatz Friedhof Fischbach werden Douglasien gefällt. Die Bäume müssen beseitigt werden, weil sie zunehmend

Verkehrssicherungsprobleme in der Rußhütterstraße verursachen (Astabbruch, tote und umstürzende Bäume). Nach der Fällung der Douglasien erfolgt in der nächsten Pflanzperiode in diesem Bereich eine Neuanpflanzung mit Esskastanien. Während der Fällmaßnahme sind die Zuwegung zum Behindertenparkplatz und die Zuwegung zum Wald

gesperrt. Der SaarForst Landesbetrieb weist darauf hin, dass der gesperrte Bereich während der Arbeiten aus Sicherheitsgründen nicht betreten werden darf.

Für weitere Fragen erreichen Sie den zuständigen Revierleiter Roland Wirtz unter der Tel.: 0175-2200868

## BEKANNTMACHUNGEN

### Datenübermittlungssperren Widerspruchs- oder Einwilligungsrecht nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Nach dem Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde über bestimmte Daten Auskünfte aus dem Melderegister erteilen, sofern die Betroffenen nicht der Weitergabe widersprochen haben:

- an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk über **Alters- oder Ehejubiläen** gemäß § 50 Abs. 2 i.V.m. Abs. 5 BMG. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Der Widerspruch zur Datenübermittlung der in 2021 stattfindenden Jubiläen sollte bis **zum 10.11.2020** erfolgen.
- an Adressbuchverlage zur Erstellung von Adressbüchern gemäß § 50 Abs. 3 i.V.m. Abs. 5 BMG
- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften für die Daten der Familienangehörigen eines Kirchenmitgliedes, wenn diese nicht derselben oder keiner oder keiner öf-

fentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG

- an die **Bundeswehr** zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial gemäß § 58 c des Soldatengesetzes i.V.m. § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG. Die Datenübermittlung erfolgt jährlich zum **31.03.** von deutschen Staatsangehörigen die im Folgejahr volljährig werden.

Melderegisterauskünfte für Zwecke der Werbung und des Adresshandels (§ 44 Abs. 3 Nr. 2 BMG) sind hingegen nur mit Einwilligung der betroffenen Person möglich. Sofern Sie die Weitergabe der Daten nicht wünschen, brauchen Sie daher nichts Weiteres zu veranlassen.

**Widersprüche und Einwilligungen können jederzeit schriftlich im Rathaus, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied eingelegt oder persönlich beim Einwohnermeldeamt, Zimmer 1.03 des Rathauses (Herr Dietrich oder Frau Furlano Tel.: 06897/961-128,-122) erklärt werden.**

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE

Ma Do., 24.09. 09:00 Uhr Frauenmesse  
 Fi Fr., 25.09. 18:00 Uhr Heilige Messe  
**Pa Sa., 26.09.** 16:45 Uhr Vorabendmesse  
 Ma So., 27.09. 09:30 Uhr Hochamt  
 Fi So., 27.09. 11:00 Uhr Hochamt  
 Gö Mo., 28.09. 18:00 Uhr Heilige Messe  
 Pa Mi., 30.09. 18:00 Uhr Heilige Messe

#### Anmeldungen zur Gottesdienstordnung:

Nach wie vor gelten für unsere Gottesdienste die Schutzbestimmungen zur Corona-Pandemie. Das heißt: für die Sonntagsmessen sowie auch die Vorabendmesse gilt weiter, sich vorher anzumelden (entweder am Samstag bzw. Sonntag davor bei der Messe oder telefonisch bis freitags, 12.00 Uhr im Pfarrbüro). Eine Anmeldung für die Werktagsmessen ist nicht erforderlich.

Bitte tragen Sie sich dafür in die Listen, welche in den Kirchen bereitliegen, ein. **Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied**

**Marienstraße 20, 66287 Quierschied**

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Montags von 14.00 Uhr bis 17:00 Uhr

Telefon: 6 22 45; Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstraße 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Telefon: 6 22 20; Fax: 601599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

**Urlausbedingt ist das Zentralbüro bis einschließlich Freitag, 02.10.2020, zu folgenden Zeiten besetzt:**

**Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 09.00 Uhr bis 12:00 Uhr.**

**Das Pfarrbüro in Fischbach ist in dieser Zeit geschlossen!**

**Wir bitten um Beachtung!**

### Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

**Sonntag, 27. September 2020, 10.00**

Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold

**Sonntag, 4. Oktober 2020, 10.00 Uhr,**

mit Pfarrerin Tabitha Mangold, Erntedank mit Abendmahl (Einzelkelche)

Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch unseren neuen Organisten Štefan I aš und SängerInnen des ökumenischen Frauenchors.

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen.

**Bitte melden Sie sich bis Samstag, 12.00 Uhr** im Gemeindebüro

(06897/61652) oder per Mail (fischbach.saar@ekir.de) an. Denken Sie bitte beim Rein- und Rausgehen des Gebäudes an Ihre Masken!

**Während der Sanierungsarbeiten an der Kirchentreppe muss die Kirche durch den hinteren Eingang betreten werden. Dieser ist durch den Pfarrgarten zu erreichen.**

**Während der Sanierungsarbeiten an der Kirchentreppe muss die Kirche durch den hinteren Eingang betreten werden. Dieser ist durch den Pfarrgarten zu erreichen.**

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: [www.kirchengemeinde-fischbach.de](http://www.kirchengemeinde-fischbach.de)

### Kleidersammlung für Bethel:

Die Kleidersammlung für Bethel findet vom 28. September 2020 - 2. Oktober 2020 statt. Aufgrund der Sanierungsarbeiten an der Kirchentreppe und der damit verbundenen Sperrung sammelt unsere Kirchengemeinde in diesem Herbst nicht mit. Kleidersäcke können jedoch in der Nachbargemeinde Dudweiler, Kreuzkirche, Johannesstraße 31, 66125 Herrensohr in der Zeit von 8-18 Uhr abgestellt werden.

### In eigener Sache:

#### Küsterdienst in der Ev. Kirche in Fischbach

Wir suchen ab Januar 2021 eine/n KüsterIn oder auch ein Küsterehepaar für unsere Kirchengemeinde. Voraussetzung für diesen Dienst ist die Mitgliedschaft in der Ev. Kirche, Kommunikations- und Kontakt-fähigkeit, Zuverlässigkeit und Teamgeist. Wenn

Sie jemanden kennen oder selbst Interesse haben, melden Sie sich bei Pfarrerin Tabitha Mangold oder im Gemeindebüro.

### Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold erreichbar, besonders für seelsorgerische Gespräche unter Tel.: 06897/601539.

Das Gemeindebüro ist vormittags für Publikumsverkehr geöffnet (Tel.: 06897/61652). Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter, er wird regelmäßig abgehört.

## Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Götzelborn

Gemeindebüro:  
Alleestr. 20, 66265 Holz,  
Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981  
Pfarrerin Kerstin Marx,  
Tel. 06806/8607301  
email: [kerstin.marx@ekir.de](mailto:kerstin.marx@ekir.de)  
e-mail: [wahlschied-holz@ekir.de](mailto:wahlschied-holz@ekir.de)  
Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

### Samstag, 26.9.:

18.00 Uhr Gottesdienst in Holz

### Donnerstag, 1.10.:

15.00 Uhr Tanzkreis  
im Martin-Luther-Haus  
16.00 Uhr Kreativkreis  
im Martin-Luther-Haus

### Samstag, 3.10.:

18.00 Uhr Gottesdienst  
zum Erntedankfest in Holz

### Sonntag, 4.10.:

10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in Wahlschied

**Bitte beachten Sie**, dass weiterhin wegen der Corona-Pandemie alle Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht mehr notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine eigene Maske ist mitzubringen.

**Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte mit Maske.**



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38



Nach einem erfüllten Leben  
im Alter von nahezu 90 Jahren  
nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit  
Abschied von meinem Mann, Vater,  
Onkel und Opa

**Josef Schranner**  
\* 19.09.1930 † 15.09.2020

In stiller Trauer:  
**Agnes Schranner**  
Dietmar, Roswitha und Rainer mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 28. September 2020, um 11 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Quierschied statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied

Ihre Helfer im Trauerfall  
**Bestattungen  
Kalmes**  
GmbH



**Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

Hauptstraße 120  
66287 Götzelborn  
Tel.: 06825 5684  
oder 0151 23570563



**Bestattungen  
Daniela Kröner**

66287 Quierschied 66287 Götzelborn  
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Johann Wolfgang v. Goethe



## VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND



SAARLAND

### VdK Quierschied informiert

#### Grundsicherung

Das Bundeskabinett hatte die Erhöhung der Regelsätze der Grundsicherung (Hartz IV) zum 1. Januar 2021 beschlossen. Zum Beispiel sollten Alleinstehende 7 Euro monatlich mehr erhalten. So hatten wir an dieser Stelle berichtet. Der VdK Deutschland kritisierte die Berechnungsmethode der Regelsätze und forderte eine deutliche Verbesserung. Ein Teilerfolg wurde nunmehr erzielt, der Regelsatz für Alleinstehende soll um 14 Euro monatlich steigen. Das Gesetzgebungsverfahren steht noch aus. Sozial- und Wohlfahrtsverbände verlangen sowieso eine Erhöhung um etwa 90 Euro monatlich, um der Deckung der Grundbedürfnisse näher zu kommen.

#### Erwerbsminderungsrenten

Die Höhe dieser Renten war ab Januar 2019 angehoben worden, allerdings nur für Millionen, wurden nicht angetastet. Gegen diese Ungleichbehandlung geht der Sozialverband VdK gerichtlich vor. Noch in diesem Jahr wird Klärung erwartet durch eine Entscheidung des Bundessozialgerichts.

#### VdK in der Gemeinde

Wie bei vielen Vereinen ist das normale Vereinsleben auch für den VdK durch die aktuelle sanitäre Situation eingeschränkt. Örtliche Veranstaltungen werden im Moment nicht durchgeführt. Wir rechnen jedoch damit, dass im Dezember unsere Mitgliederversammlung stattfinden kann. Die Rechtsberatung und Rechtsvertretung in sozialrechtlichen Anliegen der Mitglieder ist jedoch voll gewährleistet, Termine sind über das Sozialberatungszentrum in Saarbrücken zu vereinbaren. Und der persönliche Kontakt in der Gemeinde ist jederzeit gegeben, Informationen zum Beispiel bei Inge Horf, Tel. 06897 63400 oder Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851 oder Hans Schaaf, Tel. 06897 64204.



#### OV Quierschied

#### Geänderte Trainingszeit – Wassergymnastik und Aqua-Jogging

Aufgrund der Hygienebestimmungen hat sich die Trainings-

zeit für Wassergymnastik und Aqua-Jogging geändert. Das Training ist **dienstags von 10.45 bis 11.45 Uhr** im DUDO-Bad in Dudweiler. Ein Probetraining ist zur Zeit nur nach vorheriger Anmeldung bei der Trainerin möglich.

Nähere Information und Anmeldung bei Frau Martina Schaum Telefon (06897) 67001.

#### Änderung Trainingszeit und Raum Yoga Götterborn

Das Training ist ab sofort **donnerstags, 19.30 Uhr im Multifunktionsraum der Lasbachschule.**

Ein Probetraining ist zur Zeit nur nach vorheriger Anmeldung bei dem Trainer möglich.

Nähere Information bei Udo Grewenig Tel. (06825) 970957.

#### Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 29. September. Treffpunkt ist der Triebener Platz um 14.30 Uhr. Die Schlussrast ist in der Fischerhütte am Lasbachweiher.

Anmeldungen bei Wolfgang Vollberg Tel. (06897) 67493.

#### Sonntagstreff

Das nächste Sonntagstreffen findet am Sonntag, 4. Oktober im SusAnne's Bistro in der Jahnturnhalle statt. Bitte bei Frau Riechert Tel. (06897) 65766 anmelden bzw. abmelden.

#### Vorankündigung - Tagesfahrt in die Therme in Bad Schönbörn

Der Kneipp-Verein fährt Anfang Oktober in die Therme in Bad Schönbörn. Der genaue Termin wird noch veröffentlicht.



#### Laienbühne startet wieder im Rahmen des Machbaren

Die Corona-Pandemie hält auch die Laienbühne nach wie vor fest im Griff. Vieles ist nach wie vor ungewiss und an Proben und Aufführungen im gewohnten Stil ist nicht zu denken.

Dennoch hat sich der Vorstand in seiner letzten Sitzung mit Konzepten beschäftigt, die es unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen möglich machen Proben eingeschränkt wieder durchzuführen. Dazu ist es unter anderem notwendig für etwaige Proberäume entsprechende Hygienepläne vorzulegen. Diese arbeiten wir aktuell aus und informieren dann, wie wir unser Hobby, wenn auch sicher nach wie vor in eingeschränktem Rahmen, wieder ausüben können.

#### Termin Mitgliederversammlung: bitte vormerken!

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung mit turnusgemä-

Ben Vorstandsneuwahlen wollen wir unter Einhaltung der geltenden Hygienemaßnahmen voraussichtlich am Mittwoch, den 25. November, um 19.00 durchführen. Bitte reserviert euch schon heute den Termin.

### Verein zur Förderung der ambulanten Kranken- und Altenpflege e.V.

#### auf dem Gebiet der Gemeinde Quierschied

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Freitag, 25.09.2020**, findet um **18.00 Uhr** im Gasthaus Didion, Quierschied, Am Marktplatz, die Mitgliederversammlung 2020 statt. Dazu wird nach § 7(2) der Vereinssatzung eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Annahme der Tagesordnung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
5. Annahme der Niederschrift der Mitgliederversammlung vom 13.12.2019
6. Bericht des 1. Vorsitzenden
7. Kassenbericht des Schatzmeisters für 2019
8. Bericht der Kassenprüfer für 2019
9. Aussprache zu TOP 6 - 8
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Vorstandes nach § 8(2) der Vereinssatzung
12. Einstellung der Beitragszahlungen ab 2021
13. Anfragen
14. Verschiedenes
15. Beschluss über die Auflösung des Vereins nach § 7(6) der Satzung
16. Schlusswort des Vorsitzenden



### kfd St. Josef Fischbach

#### „Unn wenn se net gestorb sin...“

Nein, das sind wir nicht. Nach dem Corona-bedingten Ausfallen vieler Veranstaltungen laden wir wieder zu einem kfd-Termin ein:

### Ein Spaziergang durch die Welt der Märchen, Feen, Hexen und Schätze ein. Und das Ganze auf Saarländisch!

Treffpunkt ist um 14:30 Uhr an der Lourdesgrotte neben der Pfarrkirche St. Josef Fischbach. Bitte melden Sie sich bis 30.09.2020 per Mail oder telefonisch an:

k.kollmannperger@web.de  
Tel. 9113383

sabi-berg@t-online.de  
Tel. 65887

### kfd St. Josef Fischbach

#### „Unn wenn se net gestorb sin...“

Nein, das sind wir nicht. Nach dem Coronabedingten Ausfallen vieler Veranstaltungen laden wir wieder zu einem kfd-Termin ein: Ein **Spaziergang durch die Welt der Märchen, Feen, Hexen und Schätze ein. Und das Ganze auf Saarländisch!**

Treffpunkt ist um 14:30 Uhr an der Lourdesgrotte neben der Pfarrkirche St. Josef Fischbach. Bitte melden Sie sich bis 30.09.2020 per Mail oder telefonisch an:

k.kollmannperger@web.de  
Tel. 9113383

sabi-berg@t-online.de  
Tel. 65887

### Seniorentreff Fischbach

#### Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Liebe Seniorinnen und Senioren, am **Mittwoch, den 7. Oktober 2020** feiert unsere Gemeindefrauenreferentin, Frau Marion Diederich, einen Wortgottesdienst mit uns. Beginn ist um 15.00 Uhr in unserer Pfarrkirche. Wir wollen in diesem Gottesdienst danken für die reiche Ernte der Natur, für die Ernte des Lebens und für jeden neuen Tag der uns geschenkt wird. Am Ende des Gottesdienstes kann jeder noch ein gesegnetes Erntedankbrot als kleines Geschenk mitnehmen.

Herzlich eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger von Fischbach und Umgebung.

Anmeldung bitte bis Freitag, den 2.10. bei Monika Ney, Tel.: 6 28 63 oder bei Gisela Hinsberger, Tel.: 6 25 82

Bitte Masken nicht vergessen!



Diese Preise sind der **Wahnsinn!**  
Jetzt **günstig**  
online **drucken**

LW-FLYERDRUCK.DE  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



## Die Parteien teilen mit



Fischbach-Camphausen

### Neue Schilder für Bushaltestellen

Der Betreiber des Linienbündel E (Linien 172 und 175) hat in letzter Zeit einige Haltestellenschilder in der Gemeinde Quierschied erneuert. „Hierfür herzlichen Dank im Namen aller Fahrgäste,“ sagt der Ortsvorsitzende Stefan Chadelek. Als CDU vor Ort und im Gemeinderat haben wir immer auf die Unzulänglichkeiten, z. B. veraltete Liniennummern oder nicht mehr aktuelle Fahrpläne, hingewiesen. Deshalb sprechen wir im Gegenzug auch gerne Lob und Dank aus, wenn etwas für die Bürgerinnen und Bürger getan wird. Im Bild die Haltestelle am Fischbacher Friedhof symbolisch für alle erneuerten Schilder. „Über die weitere Entwicklung

im öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV), insbesondere das aktuell auszuschreibende Linienbündel A, werden wir zeitnah informieren,“ ergänzt Stefan Chadelek.



## Sportinformationen



### Abt. Tischtennis

#### Zweite U18 mit Auftaktsieg

Nur drei Spiele fanden in dieser Woche statt, angefangen hat unsere jüngste Truppe, die U13, mit ihrem ersten Heimspiel gegen Hasborn. Obwohl unsere drei Akteure Julian Kühn (10), Kinga Kühn (10) und Elias Bost (9) zu den Jüngsten der Liga gehören, zeigten sie beeindruckende Ballwechsel und mussten sich am Ende nur knapp mit 4:6 geschlagen geben.

Währenddessen kam unsere zweite U18 um Lars Wagner (14), Leon Müller (15), Cedric Welkenbach (15) und Noah Scherschel (15), die letztes Jahr alle noch in der U15 zum Einsatz kamen, zu ihrem ersten Saisonspiel in Altenwald, das sie sogar in der nun höheren Altersklasse mit 7:3 gewinnen konnten.

Den Schlusspunkt setzte unsere erste Herrenmannschaft: Beim Heimspiel gegen die TTF Illtal III sah es lange Zeit nach einem offenen Schlagabtausch aus,

doch Markus Morschhäuser und Marc Mühlhäuser wussten durch starke Punktgewinne und Nervenstärke in entscheidenden Spielsituationen die beiden einzigen 5-Satz-Partien zu unseren Gunsten zu entscheiden und mit je zwei Einzelsiegen maßgeblich zum 7:5 Endstand beizutragen.



### Der Sportabzeichentreff Quierschied informiert

Die Abnahmeprüfungen zum Erwerb des Deutschen Sportabzeichens finden noch bis zum 25.09.2020, immer Freitags von 18.00 Uhr - 20.00 Uhr auf dem Sportplatz Franzenhaus, statt. Darüber hinaus besteht noch die Möglichkeit, Sonntag, 25.10.2020, von 09.30-14.30 Uhr das Deutsche Sportabzeichen incl. dazugehörige Schwimmprüfungen an der Hermann-Neuberger-Sportschule zu erwerben.

#### Infos zum Sportabzeichen:

Ansprechpartner: Franz-Josef Ebner.

Mail: tvquierschied@t-online.de oder Mobil: 01717114441

## Immobilie verkaufen beim Marktkenner

Wir erstellen Ihnen kostenlos ein ausführliches Wertgutachten



Konrad Schwarz  
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider  
Immobilienmaklerin

FKS Immobilien GmbH

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66  
www.fks.immobilien



### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2020

für **Donnerstag, den 15.10.20 um 19:00 Uhr** laden wir alle Mitglieder des **Billard-Club-1924-Quierschied** in unser Club-Lokal im Gasthaus Didion recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Geschäftsbericht durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Verlesen und Genehmigen des Sitzungsprotokolls der letzten ordentlichen Mitgliederversammlung
4. Bericht des Spielleiters
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 1-6
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahlen des Vorstandes
10. Neuwahlen der Kassenprüfer
11. Behandlung von Anträgen an die Versammlung (Anträge sind bis spätestens drei Tage vor Versammlung, schriftlich beim Vorstand einzureichen)
12. Sportprogramm
13. Gesellschaftsprogramm
14. Verschiedenes

Im Interesse des Billardsportes und insbesondere unseres Vereins, werden die Mitglieder um zahlreiches Erscheinen gebeten.

Manfred Jochum (1.Vorsitzender BCQ)

### News vom Franzenhaus

#### Aktive: 1. und 2. Mannschaft verlieren ihre Auswärtsspiele

Letztendlich verdient verlor die erste Mannschaft gegen die Mannschaft des ehemaligen Trainers Robin Vogtland in Köllerbach mit 0:2.

Die erste 1 Halbzeit war ausgeglichen und keine der beiden Mannschaften konnte sich eine echte Torchance erspielen.

In der 2. Halbzeit übernahm der Gastgeber aber mehr und mehr das Kommando, wirkte nun etwas gefährlicher, und ging in der 63. Minute in Führung. Roni Ciftci setzte sich stark durch und schob den Ball zum 1:0 ins rechte Eck. Nach 75. Minuten verzeichneten die Wambe vorne einen unnötigen Ballverlust, und gingen beim Konter der Gastgeber dann am eigenen Strafraum ungeschickt zur Sache. Freistoß aus 17 Metern. Und da hat Köllerbach mit Ciftci einen Spezialisten, er verwandelte zum 2:0. Auch danach hatten die Sportfreunde noch zwei große Chancen und siegten verdient.

Auch die zweite Mannschaft verlor ihr Auswärtsspiel in Bliersbach mit 2:4.

#### News Jugend:

Am vergangenen Wochenende schickte die SG Quierschied erstmals alle E-Jugend-Mannschaften ins Rennen. Dabei spielten in den drei Teams über 30 Kinder der Großgemeinde, von der SpVgg Quierschied, dem FV Fischbach und der SV Göttelborn. Und alle drei Teams konnten ihre Spiele erfolgreich bestreiten.

# Carsten Lander GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

[www.carsten-lander.de](http://www.carsten-lander.de) - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

Den Auftakt machte die E2 mit einem 6:5 Sieg beim ATSV Saarbrücken 4. Die Jungs konnten sich in einem hektischen Spiel mit vielen Torchancen am Ende knapp durchsetzen.

Fast zeitgleich besiegte die E3 in ihrem ersten Heimspiel die VfB Luisenthal mit 7:5. Hierbei muss vor allem die kämpferische Einstellung der Mannschaft hervorgehoben werden, sie gaben sich nie auf und wurden am Ende mit 3 Punkten belohnt.

Den Schlusspunkt an diesem erfolgreichen Wochenende setzte am Samstag die E1. Mit 15:2 wurde das neu formierte Team des SV Bübingen nach Hause geschickt. Hier gefiel besonders das mannschaftsdienliche Kombinationsspiel, viele Tore wurden schön über mehrere Stationen herausgespielt und fast jeder durfte sich in die Torschützenliste eintragen.



Der Aktivenbereich des saarländischen Handballsports steht in den Startlöchern. Am übernächsten Wochenende beginnt die neue Saison.

Schon am **Freitag, den 02. Oktober** spielt unser Saarlandligateam beim Oberligaabsteiger HC Dillingen/Diefflen. Einen Tag später spielt unsere Bezirksligamannschaft in Dudweiler gegen die HSG TVA/ATSV 3. Unsere Dritte greift erst am letzten Oktoberwochenende in die Meisterschaftsrunde ein. Wollen wir hoffen, dass weiterhin im Saarland die Coronafallzahlen niedrig bleiben und so Zuschauer die Spiele verfolgen können.



## Nachruf

Am Sonntag, dem 20.9.20, verstarb unser Ehrenmitglied Dieter (Matz) Engel. Neben

dem Amt des 2. Jugendleiters, das er über Jahre ausübte, fungierte er auch als Jugendtrainer und war Initiator beim Aufbau der damaligen Mädchen - und

Frauenmannschaft. Darüber hinaus unterstützte er auch jahrelang die Grundschule Fischbach bei der Betreuung der Fußball AG. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie. Wir werden Dieter ein ehrendes Andenken bewahren.

## FV Fischbach - SF Saarbrücken 1:1 (0:0).

Zu einem glücklichen Unentschieden kam unsere Mannschaft gegen die Landeshauptstädter. Zwar gingen wir in der 65. Minute durch einen herrlichen Kopfball von Vittorio Renda in Führung, doch die agilen Gäste konnten in der 82. Minute zum hochverdienten Ausgleich einschieben. Eklatant sind auf unserer Seite die haarsträubenden Abspielfehler, die den Gegner immer wieder zu gefährlichen Angriffen einladen. Allein unserem Torwart Maverik Pfüll war es zu verdanken dass wir noch einen Punkt mitnehmen konnten. Während dieser Woche gastierte zum 5. Spieltag der SV Schnappach im Waldstadion, hierzu mehr in der nächsten Ausgabe. Am kommenden Sonntag, dem 27.9. spielen wir Stand jetzt, um 12:30 und 15:30 Uhr in Ensheim. Zum Pokalspiel erwarten wir am Mittwoch, dem 30.9. um 19:00 Uhr den Verbandsligisten SV Walpershofen.

**FV F2 - SF SB2 9:4 (5:1).** Unsere 2. Mannschaft für ihren dritten Sieg im dritten Spiel in beeindruckender Weise besonders in der ersten Hälfte ein. Bereits 4:0 lag man bis zur 10. Minute in Front und dass in einem Spiel der Gegner gleich drei Eigentore fabriziert, sieht man auch nicht alle Tage. Bis in die zweite Hälfte wurde das Ergebnis auf 7:1 erhöht, ehe der Schlenkrian einzog und die Gäste, die nie aufsteckten auf 4:7 herankamen. Neben der erwähnten drei Eigentoren erzielten je 2 mal Markus Gebhardt und Thiago Wöflinger, G. De Fazio und Mario Plati die Tore. Bei der Gärtnerei und Landschaftsbau Stefan Rettenberger in Sulzbach bedanken wir uns für einen Satz Trikots für die 1. Mannschaft und bei Heizungsbau Michele Pelagi aus Wahlschied für ein Satz Pullis. Ein Dank gilt auch dem Fischbacher Kebab Haus für die finanzielle Unterstützung. Auch bei den Firmen die uns durch Bandenwerbung schon jahrelang unterstützen bedanken wir uns für die Treue in dieser nicht leichten Zeit.



## SV Holzbach - SV Götteborn (F1) 1:5

### Auswärtssieg

Unsere Frauen haben auch ihr erstes Auswärtsspiel der Saison gewonnen. Auf dem schwierig bespielbaren Rasen des SV Holzbach setzte sich das Team mit 5:1 durch.

Die Tore erzielten Karen Hager (3), Anja Selensky und Lena Reiter

FV Eppelborn - SV Götteborn (H) 1:0

Spielerisch überlegen, aber keine zwingenden Chancen erspielt, um zu gewinnen. Am Sonntag geht es zum Meisterschaftskandidaten nach Ludwigsthal

### Die nächsten Spiele:

**Sonntag, 27.09.2020**

#### DFB-Pokalspiel

14:00 Uhr TuS Wörrstadt - SV Götteborn (F1)

#### Bezirksliga

16:00 Uhr SC Ludwigsthal - SV Götteborn (H)

#### Verbandsliga

11:00 Uhr SG Parr Medelsheim - SV Götteborn (F2)

## Jugend:

G-Jugendspieltag in Götteborn am Samstag den 26.09.2020 ab 10:00 Uhr

### Info:

Auf der außerordentlichen Mitgliederversammlung am letzten Donnerstag haben die anwesenden Mitglieder einstimmig dem Antrag des Vorstandes zu gestimmt.

### Parzellenkauf

Der Parzellenkauf ist auf unserer Homepage erläutert und kann dort auch aufgerufen und durchgeführt werden. Mit dem Kauf einer oder sogar mehrerer Parzellen unterstützen sie unser Vorhaben.

<https://sv-goettelborn.fussball-kunstrasen.de>

### Crowdfunding „Viele schaffen mehr“

Das Projekt mit der VVB (Verenigte Volksbank) „Viel schaffen mehr“ starten wir ebenso jetzt und kommen bei Ihnen zu Hause vorbei. Hier ist unser Anliegen mit einem kleinen Spendenbetrag das gesetzte Ziel der Aktion innerhalb von 80 Tagen zu erreichen. Die VVB unterstützt jede Spende ab 5€ mit einem Zuschuss von 5€. Bei einer Spende ab 10€ nehmen Sie an der Verlosung eines 55 Zoll Fernsehers teil. Einzelheiten ansehen sie bei unserem Crowdfunding Projekt auf der Webseite der VVB: <https://meine-vvb.viele-schaffen-mehr.de>

# Herzlichen Dank

Das Fest unserer

## Diamantenen Hochzeit

wird für uns unvergessen bleiben.

**DANKE** sagen wir allen, die zum guten Gelingen und zum harmonischen Verlauf des Festes beigetragen haben.

### Wir danken

Herrn Pastor Winter und Herrn Pastor Veit, die mit uns das Dankamt gefeiert haben.

für die Glück- und Segenswünsche.

für die Geschenke und Kuchenspenden.

für die zahlreichen und großzügigen Geldspenden, die zwischenzeitlich weitergeleitet wurden an „Kinder in Not“.

Alfred und Erna Werny



60



**STELLEN  
Markt**

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](https://www.wittich.de)



© Antoniequillen - wittich.de

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](https://www.wittich.de/jobboerse)



Ministerium der  
Justiz  
**SAARLAND**

Das Ministerium der Justiz stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere **Justizbeschäftigte** (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit ein.

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage des Amtsgerichts Saarbrücken [https://www.saarland.de/agsb/DE/home/home\\_node.html](https://www.saarland.de/agsb/DE/home/home_node.html) unter Service – Stellenangebote.

**Urlaubsgrüße aus Saarlörca – energis verschönert den Saarländerinnen und Saarländern den Urlaub zu Hause.** -Anzeige-

**Kein Jahr wie wir es kannten – 2020 kam alles anders: zu Hause arbeiten, zu Hause Schule und auch noch zu Hause Urlaub?** Das Jahr 2020 steht unter besonderen Vorzeichen. Home-Office, Home Schooling und Einschränkungen im öffentlichen Leben bescheren uns allen mehr Zeit in den eigenen vier Wänden. Viele Familien verbrachten daher auch ihren Sommerurlaub zu Hause und der saarländische undumversorger energis verschönerte diesen mit tollen Gewinnen, darunter sparsame E-Roller, erfrischende Gartenpools, Grillschürzen, Grillzangen u.v.m. – alles im Saarlörca-Style. Darüber hinaus bot energis kostenlose Beratungsprogramme an, die den zu steigen drohenden Energiekosten in dieser Phase entgegenwirken sollen.

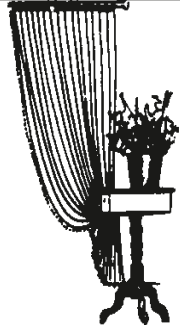
Tina Z. aus Illingen zählt zu den glücklichen Hauptgewinnern und nutzt mit ihrer Familie die Zeit zu Hause, denn auch hier gibt es für die Familie viel zu erleben: „Wir sind schon immer gern im Saarland und auch in der angrenzenden Region unterwegs gewesen und nutzen begeistert die Freizeitmöglichkeiten, die uns hier geboten werden.“ Frau Z. ist sich aber auch sicher, dass sich mehr Zeit zu Hause auch am Jahresende in den Energiekosten niederschlagen wird. „Davon bin ich überzeugt. Mein Mann und ich haben uns im Home-Office abgewechselt und außerdem waren unsere drei Kinder durchgehend zu Hause. Auch hat die Mediennutzungsdauer der Kinder natürlich in der letzten Zeit zugenommen.“ Der Energieversorger energis versteht sich als Rundumversorger der Saarländerinnen und Saarländer und bietet deshalb jedem Interessenten zusätzlich den kostenlosen und unverbindlichen Haus-Fit-Check an, bei dem das Zuhause vor Ort von den Energie-Experten von energis auf Herz und Nieren und versteckte Stromfresser geprüft wird, um dauerhaft Energie und Kosten sparen zu können und einem Mehrverbrauch in dieser Zeit entgegenzuwirken. Rüdiger Miessemer aus Saarbrücken ist von dem Angebot begeistert: „Ein solches Programm ist auf jeden Fall sinnvoll, um alle versteckten Stromfresser mal richtig zu orten und dann dementsprechend auch austauschen zu können.“

Die Saarländerinnen und Saarländer lassen sich gemeinsam mit ihrem saarländischen Rundumversorger eben nicht so schnell aus der Ruhe bringen – manchmal liegt das Gute eben doch ganz nah.

Gardinen-  
Studio  
**Franz  
Ruschel**

Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche  
**66265 Holz**  
Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung  
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Falt- u.  
Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service




**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler



**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent · marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**[www.lindemann.immo](http://www.lindemann.immo)**

**Suche  
Baugrundstück**  
– keine Hanglage.

**Nicole Cufaro**  
**Mobil: 0173-3177707**

Ihre Anzeige in TOP-LAGE  
in der Rubrik **IMMOBILIEN** Welt.

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
der FKS Immobilien GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
der Löwen Apotheke.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**AMB**  Bauelemente

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: andreas@0info.de

 **AMB**  
Bauelemente  
alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Daniel**  
Elektrotechnik


Fabian Daniel Elektrotechnik  
Rathausstraße 8  
66287 Quierschied  
Telefon: 0175/4228571  
[info@elektrodaniel.de](mailto:info@elektrodaniel.de)

**Auto Service**  
**GANZINGER**  
*gut und günstig!*

**Unser Service:**

- Reparatur aller Fabrikate
- Inspektion aller Fabrikate
- TÜV-Abnahme im Hause (jeden Werktag)
- Abgasuntersuchung - AU
- Reifendienst mit Einlagerung
- Elektronische Achsvermessung
- Motordiagnose/Instandsetzung
- Klimaanlage/Service
- Gebrauchtwagen An-/Verkauf

Niederwerrn • Lindenweg 3  
**09721 - 4759761**

 **LOTTO-Shop im Grubenweg**  
Christel M. Marquitz

Wir haben Urlaub, also vom  
**03. Oktober** bis einschließlich  
**12. Oktober 2020**  
geschlossen!

**NORBERT HEINZ**

Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten  
Trockenausbau, Wärmeisolierung,  
Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten

Winkelstr. 15  
66287 Quierschied-Fischbach  
Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
Mobil 0171/5078593



**Podologische Praxis**  
- Iris Matzke -  
staatl. geprüfte PODOLOGIN

Ihre Fußpflegepraxis  
Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr  
Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.  
Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Ab Oktober hat  
*Sandra's Hundeshop*  
geänderte Öffnungszeiten

Mo.- Mi. 9- 12h  
Do. & Fr. 9-12h / 15- 18h  
Sa. 9- 12h



**PS METALLBAU**  
METALLBAU Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**  
**EDELSTAHLVERARBEITUNG**

 Türen · Tore · Zargen · Antriebe 

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · [pschmidt@metallbau-ps.de](mailto:pschmidt@metallbau-ps.de) · [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)  
66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

